

RESTAURANTS							
Plats conventionnés (déjeuner) semaine du 10 juin				Fixed price main courses (lunch) week of 10 June			
	No 1 - COOP Bât. 501 - Site Meyrin	No 2 - DSR Bât. 504 - Site Meyrin	No 3 - Gén. de Rest. Bât. 866 - Site Prévessin		No 1 - COOP Bldg. 501 - Meyrin Site	No 2 - DSR Bldg. 504 - Meyrin Site	No 3 - Gén. de Rest. Bldg. 866 - Prévessin Site
Lundi-vendredi Samedi Dimanche	Heures d'ouverture: 07h00 - 01h00 07h00 - 23h00 07h00 - 23h00 Repas servis: 11h30-14h00 18h00-20h00 Prix (FS): a) 7.00 FS b) 8.30 FS	Heures d'ouverture: 06h30 - 18h00 Fermé sauf groupes Fermé Repas servis: 11h30-14h00 Prix (FS): a) 7.60 FS b) 8.70 FS	Heures d'ouverture: 07h00 - 18h00 Fermé Fermé Repas servis: 11h30-14h00 Prix (FF): a) 21.50 FF b) 25.00 FF	Monday-Friday Saturday Sunday	Opening times: 07h00 - 01h00 07h00 - 23h00 07h00 - 23h00 Medis served: 11h30-14h00 18h00-20h00 Prices (CHF): a) 7.00 CHF b) 8.30 CHF	Opening times: 06h30 - 18h00 Closed except for groups Closed Medis served: 11h30-14h00 Prices (CHF): a) 7.60 CHF b) 8.70 CHF	Opening times: 07h00 - 18h00 Closed Closed Medis served: 11h30-14h00 Prices (FRF): a) 21.50 FRF b) 25.00 FRF
Lundi	a) Brochette de chipolata Cornettes Baby carottes b) Filet de St-Pierre sauce à l'aneth Pommes nature Tomate	a) Schüblig poêlée sauce moutarde Riz aux petits légumes Salade verte b) Piccata de porc à la milanaise - Spaghetti Épinards à la crème GRILADES EN TERRASSE	a) Frite de poulet Petits pois b) Rôti de bœuf au four Coquillettes Carottes	Monday	a) Sausage kebab Pasta Baby carrots b) Fillet of John Dory with dill sauce Boiled potatoes Tomato	a) Fried beef sausage in mustard sauce Rice with vegetables Green salad b) Fried slice of pork with cream - Spaghetti Creamed spinach GRILLED MEAT ON TERRACE	a) Chicken nuggets Peas b) Roast beef Pasta Carrots
Mardi	a) Cuisse de poulet rôtie Riz au safran Ratatouille b) Rôti de veau Spirettes Haricots verts SEMAINE MEXICAINE	a) Filet de merlan meunière Pommes vapeur Salade verte b) Couscous d'agneau à l'orientale Semoule Légumes de couscous GRILADES EN TERRASSE	a) Omelette à la ciboulette Épinards b) Rôti de veau sauce forestière Pommes rissolées Aubergines sautées	Tuesday	a) Roast leg of chicken Saffron rice Ratatouille b) Roast veal Pasta Green beans MEXICAN WEEK	a) Fried whiting fillet in tartare sauce - Potatoes Green salad b) Couscous with lamb meat & spiced sauce Semolina Mixed vegetables GRILLED MEAT ON TERRACE	a) Omelet with chives Spinach b) Roast veal in mushroom sauce Sautéed potatoes Sautéed aubergines
Mercredi	a) Steak de veau haché Pommes frites Broccoli b) Sauté d'épaule d'agneau Pommes mousseline Jardinière SEMAINE MEXICAINE	a) Rouleaux de poulet mexicains sauce tomate Riz aux poivrons Salade verte b) Suprême de volaille à la jurassienne Pommes rissolées Flan de courgettes	a) Boulettes de bœuf à la tomate Haricots verts b) Choix de saucisses grillées - Semoule Ratatouille ENTRECÔTE GRILLÉE 32.00 FF	Wednesday	a) Minced veal steak French fried potatoes Broccoli b) Lamb stew Mashed potatoes Diced vegetables MEXICAN WEEK	a) Mexican roll with chicken & tomato sauce Rice with pepper - Salad b) Fried breast of chicken with cream & mushrooms Fried potatoes Zucchini terrine	a) Tomatoed meat balls Green beans b) Choice of grilled sausages Couscous Ratatouille GRILLED SIRLOIN STEAK 32.00 FF
Jeudi	a) Accras de maïs aux crevettes Risi-bisi Courgettes b) Osso-buco de porc Risi-bisi Petits pois SEMAINE MEXICAINE	a) Omelette au thon et tomate - P. frites Salade verte b) Lamelles de bœuf aux légumes croquants Riz au jasmin Bouquet de broccoli GRILADES EN TERRASSE	a) Émincé de bœuf en sauce Macédoine de légumes b) Quenelles de volaille Riz pilaf Tomate au four TRUITE MELNIÈRE	Thursday	a) Shrimps & cornmeal fritters Rice with peas Courgettes b) Knuckle of pork in tomato sauce Rice with peas MEXICAN WEEK	a) Omelet with tuna fish & tomatoes French fries Green salad b) Fried slice of beef with mixed vegetables Thai rice Buttered broccoli	a) Minced beef Diced vegetables b) Chicken dumplings Rice Baked tomato TROUT
Vendredi	a) Fricandeau de bœuf Cornettes Choux-fleurs b) Filet de grenadier Pommes nature Épinards SEMAINE MEXICAINE	a) Gratin de perne au jambon et champignons Salade verte b) Filet de loup poché sur lit de fenouil Pommes persillées Tomate à la provençale GRILADES EN TERRASSE	a) Tranche de foie de bœuf en persillade Courgettes b) Filet de hoki sauce Nantua Pommes boulangères Choux-fleurs	Friday	a) Stuffed beef roll Pasta Cauliflower b) Fillet of rattail (fish) Boiled potatoes Spinach MEXICAN WEEK	a) Penne au gratin with ham & Mushrooms Green salad b) Poached bass fillet with fennel Boiled potatoes Baked tomatoes GRILLED MEAT ON TERRACE	a) Parsley beef liver Courgettes b) Hoki (fish) fillet in Nantua sauce Baked sliced potatoes Cauliflower

Calendrier hebdomadaire

1996

Weekly Calendar

Lundi Monday	Mardi Tuesday	Mercredi Wednesday	Jeudi Thursday	Vendredi Friday
10.6	11.6	12.6	13.6	14.6
	LA RÉPUBLIQUE TCHÈQUE AU CERN		Bât./bldg 60, 09.00-17.30 hrs	CZECH REPUBLIC AT CERN
14.00 CN	10.30 CN TECHNICAL PRESENTATION FORE by Mr. Francois BITZ and Mr. Onat MENZILCIOGLU.	14.00 TH THEORETICAL SEMINAR String dualities by Cumrun VAFA / Harvard University	10.00 CN UMTF TUTORIAL ADAM: how to organise your desktop by M. LIEBANA	14.00 TH MEETING ON PARTICLE PHYSICS PHENOMENOLOGY Evidence for the discovery of superpartners at Fermilab: implications for LEP and other experiments, and for theory by Gordon KANE / University of Michigan
16.30 A	14.00 SL PRÉSENTATION TECHNIQUE XILINX par Claude GASCHET, XILINX (F) et Gilles BENZONI, AVNET (F)		13.00 A ENSEIGNEMENT GENERAL Science pour tous par Rafael CARRERAS	
			16.30 A CERN COLLOQUIUM High energy synchrotron radiation : A new probe in condensed matter research by Jochen SCHNEIDER / DESY, Hamburg, Germany	
17.6	18.6	19.6	20.6	21.6
		WORKSHOP ON STRING DUALITY by L. ALVAREZ-GAUMÉ and E. VERLINDE		
14.00 CN	11.00 A ACADEMIC TRAINING LECTURE SERIES Software Engineering : turning theory into practice by R. JONES / CERN	09.00 SL LABVIEW USERS MEETING News and Presentations National Instruments CH and LV Users	10.00 CN UMTF TUTORIAL Introduction to REXX by Pierantonio MARCHESINI	10.00 CN TECHNICAL PRESENTATION Pro/ENGINEER Presentation.. by Y. AULAS & G. BRABANT, Parametric Technology & Digital Equipment Corp.
	13.30 ➤ PRÉSENTATION TECHNIQUE Présentation du nouveau modèle 9500 Computer Controls SA - WAVETEK/ J.P. DUFEY Salle de conférence Bât. 2/1-034	11.00 A ACADEMIC TRAINING LECTURE SERIES Software Engineering : turning theory into practice by R. JONES / CERN	11.00 A ACADEMIC TRAINING LECTURE SERIES Software Engineering : turning theory into practice by R. JONES / CERN	11.00 A ACADEMIC TRAINING LECTURE SERIES Software Engineering : turning theory into practice by R. JONES / CERN
16.30 A	13.30 ➤ PPE SEMINAR "Measurement of Rc and Afb(c) at the Z Resonance in DELPHI" by Markus ELSING / Bergische Universitaet/GH Wuppertal	11.00 PS C-band R&D Project for a very high energy e-e-Linear Collider by Tsumoru SHINTAKE, KEK (National Laboratory for High Energy Physics), Japan	13.00 A ENSEIGNEMENT GENERAL Science pour tous par Rafael CARRERAS	
			16.00 SL SL SEMINAR Results from LEP at 130-140 GeV P. WELLS (CERN)	
			16.30 A CERN COLLOQUIUM Duality, Space-Time, and Quantum Mechanics by Edward WITTEN / Institute for Advanced Study, Princeton, USA	

A Auditorium / bldg 500
Amphithéâtre / bdt. 500

TH Theory Conference Room / bldg 4
Salle Théorie / bdt. 4

AT Auditorium / bldg 30, 7th floor
Amphithéâtre AT / bdt. 30, 7e étage

C Council Chamber / bldg 503
Salle du Conseil / bdt. 503

PS Auditorium / bldg 6, 2-024
Amphithéâtre PS / bdt. 6, 2-024

DG 6th Floor Conference Room, bldg 60
Salle de conférence du 6e étage, bdt. 60

M Microcosm Conference Room, bldg 33/R-09
Salle de Conférence Microcosm, bdt. 33/R-09

SL Auditorium - Préveessin / bldg 864, 1st fl.
Amphithéâtre SL - Préveessin / bdt. 864, 1er ét.

CN Auditorium - bldg 31/3-004 & 5
Amphithéâtre CN - bdt. 31/3-004 & 5

➤ place as indicated
lieu selon indication

E ECP Conference Room, bldg 13/2-005
Salle de conférence ECP, bdt. 13/2-005

Deadline for insertion : Tuesday 12.00 hrs
Staff Association : bldg 64/R-002, tel. 2819
Media & Publications (DSU) : bldg 50/1-034, tel. 3475
e-mail : weekly_bulletin@macmail
staff_association@macmail
Dernier délai pour insertions : mardi 12.00 h
Association du Personnel : bdt. 64/R-002, tel. 2819
Media & Publications (DSU) : bldg 50/1-034, tel. 3475